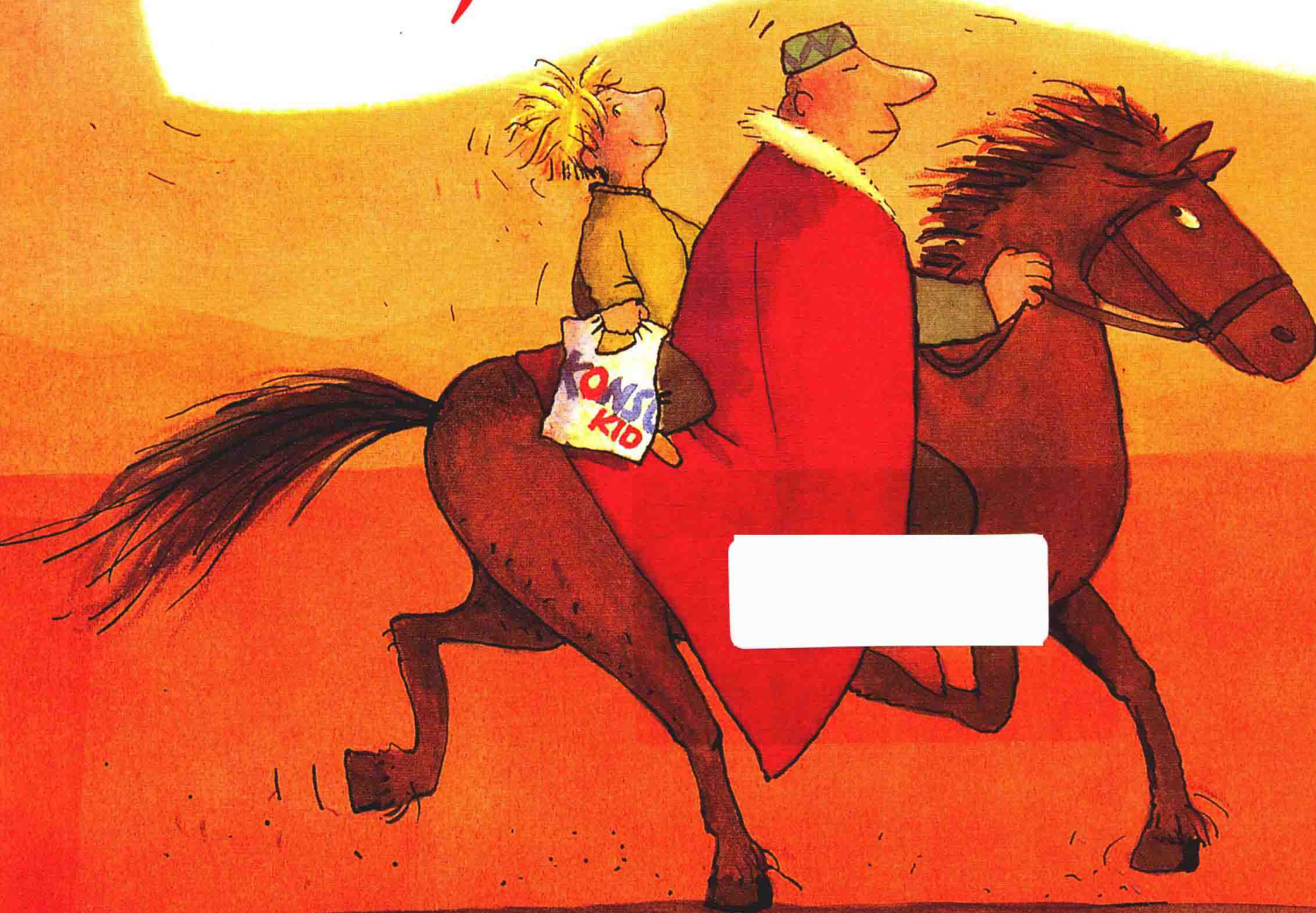


尤利做好事

[德]基尔斯滕·博伊厄 著
[德]尤塔·鲍尔 绘
黄晓晨 译



尤利做好事

[德] 基尔斯滕·博伊厄 著

[德] 尤塔·鲍尔 绘

黄晓晨 译



图书在版编目 (CIP) 数据

尤利做好事 / (德) 基尔斯滕·博伊厄著 ; (德) 尤塔·鲍尔绘 ; 黄晓晨译. -- 北京 : 中信出版社 ,

2017.11

(小男孩尤利)

ISBN 978-7-5086-8089-7

I. ①尤… II. ①基… ②尤… ③黄… III. ①儿童故事—图画故事—德国—现代 IV. ①I516.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 211431 号

Juli tut Gutes

© 1994 Beltz & Gelberg

in the publishing group Beltz-Weinheim Basel

Simplified Chinese translation copyright © 2017 by CITIC Press Corporation

ALL RIGHTS RESERVED

本书仅限中国大陆地区发行销售

版权代理：北京华德星际文化传媒有限公司

尤利做好事

作 者：[德] 基尔斯滕·博伊厄

绘 者：[德] 尤塔·鲍尔

译 者：黄晓晨

出版发行：中信出版集团股份有限公司

(北京市朝阳区惠新东街甲 4 号富盛大厦 2 座 邮编 100029)

承 印 者：北京尚唐印刷包装有限公司

开 本：787mm × 1092mm 1/16

印 张：2.5 字 数：10 千字

版 次：2017 年 11 月第 1 版

印 次：2017 年 11 月第 1 次印刷

京权图字：01-2017-6077

广告经营许可证：京朝工商广字第 8087 号

书 号：ISBN 978-7-5086-8089-7

定 价：199.00 元 (全 7 册)

出版策划：见识城邦 瞳 伴

策划编辑：肖 雪 责任编辑：袁雨帆 特约编辑：张静琳 刘 扬 营销编辑：杨 璞 黄欣洋

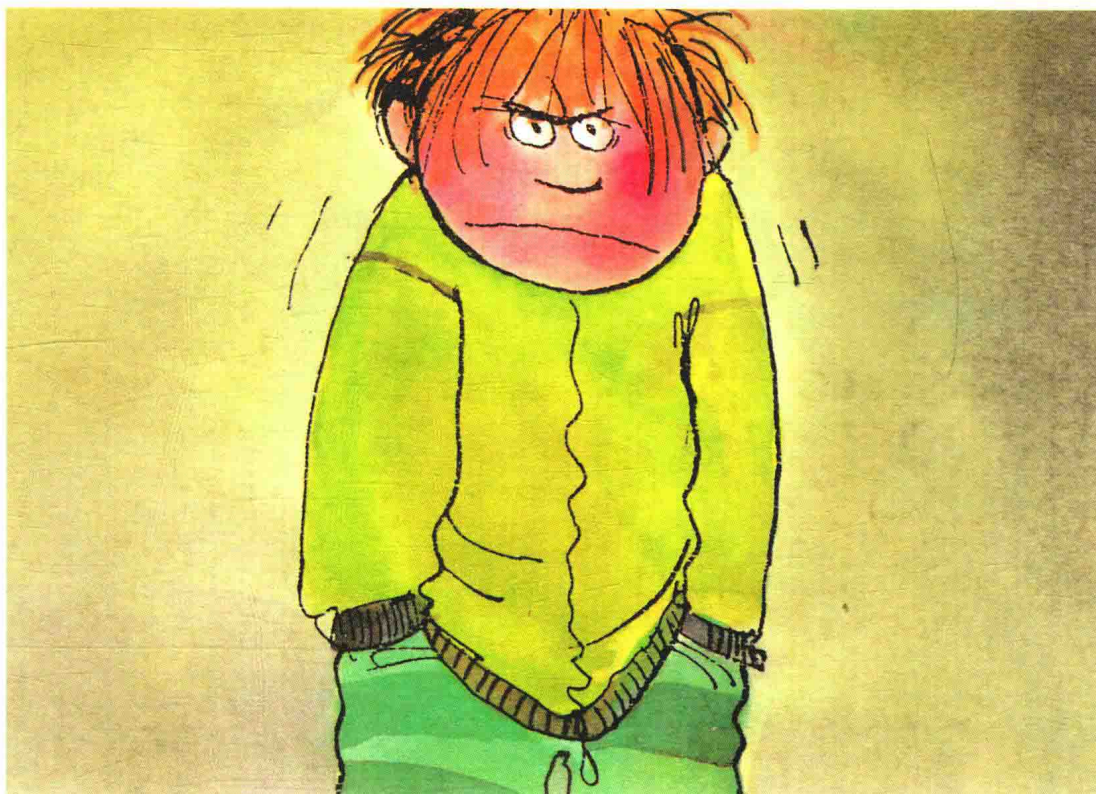
责任印制：刘新蓉

版权所有·侵权必究

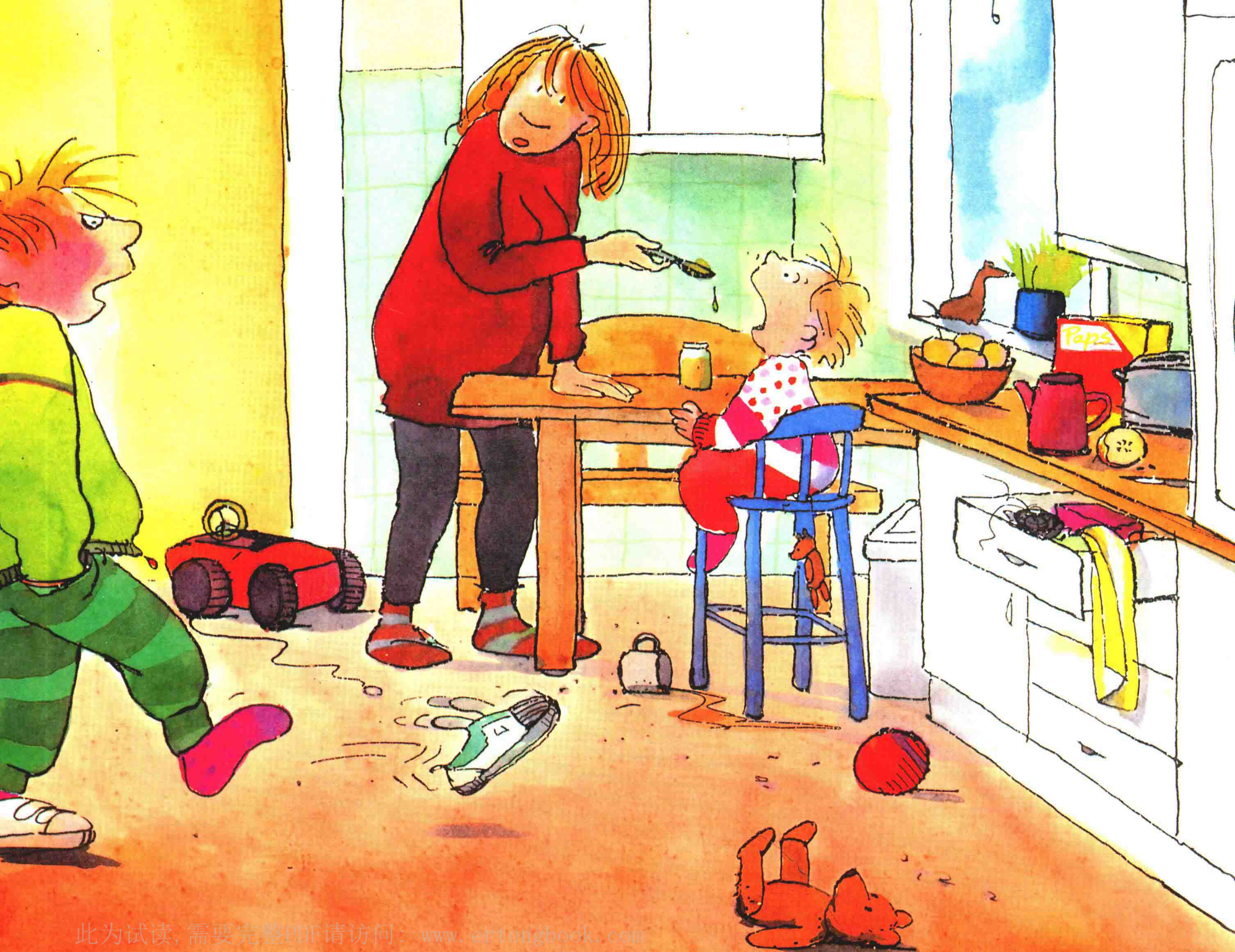
如有印刷、装订问题，本公司负责调换。

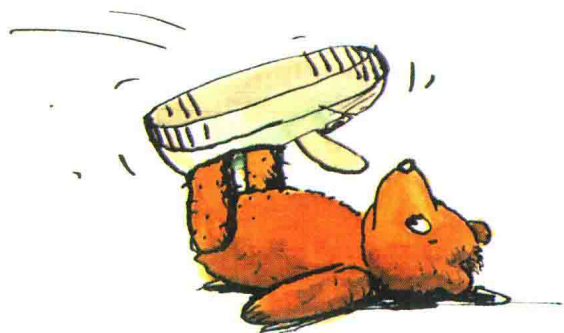
服务热线：400-600-8099

投稿邮箱：author@citicpub.com



尤利从幼儿园回家时，憋了一肚子气。





“我才不干呢，哼，等着瞧！”他气呼呼地冲妈妈嚷嚷，边说边把一只鞋子踢到墙脚，“他们会知道的，哼，我才不干呢！”

“你不想干什么，尤利？”妈妈惊讶地问。她正在喂弟弟吃饭，居然还有心思听听尤利想说什么，这可真是太阳打西边出来了。

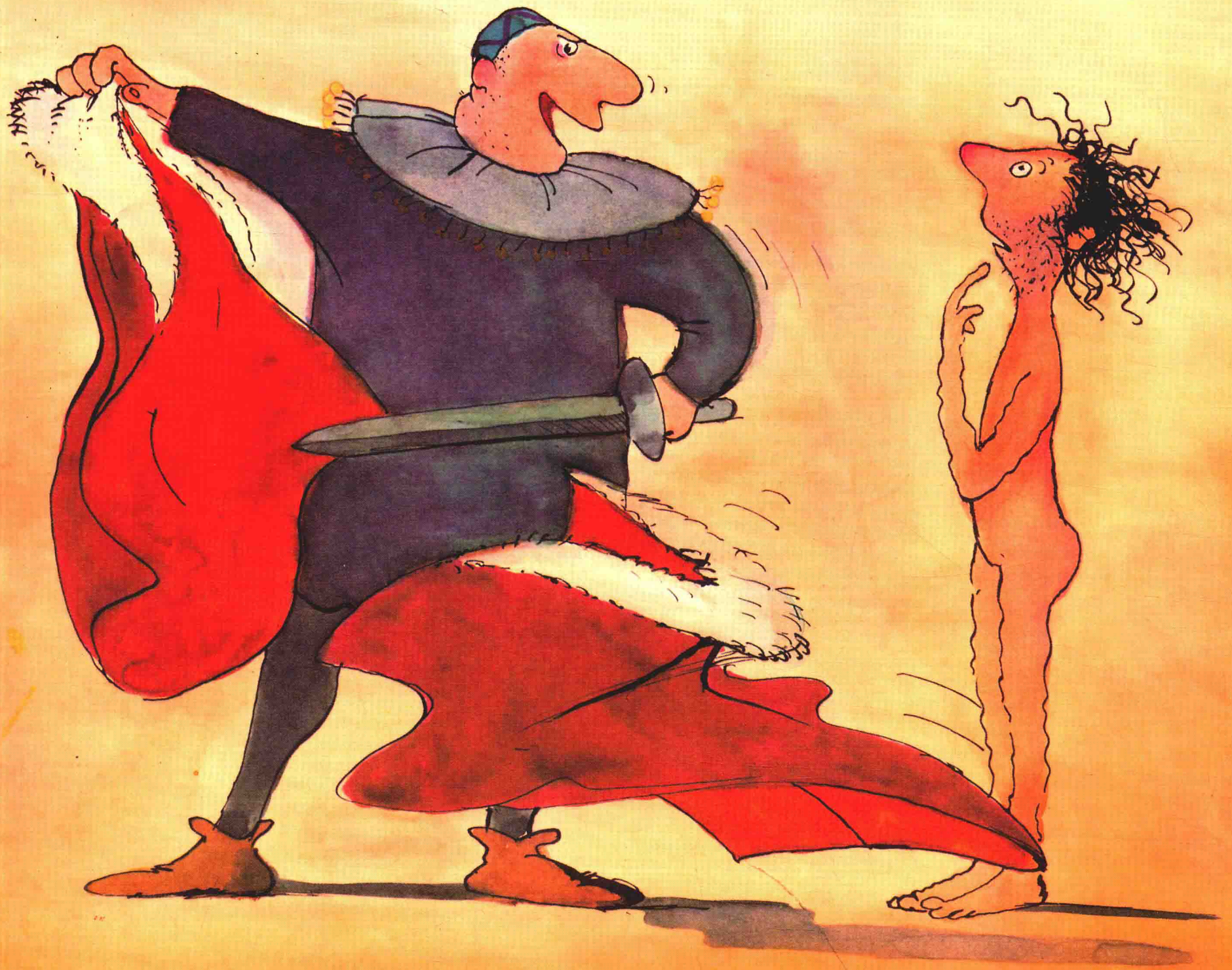
“就是圣马丁节^①！”尤利气冲冲地边回答边踢掉了另一只鞋，“哼，我就是不干！”

^① 每年的11月11日为基督教的圣马丁节。——编者注



今天在幼儿园里，大家商量着今年要好好庆祝一下圣马丁节，不光要像以前那样提着灯笼游行，还得像圣马丁一样，把自己的东西送给穷苦的人。当年，那位马丁就是因为这样的善举才被奉为圣人。







据传，在一个寒冷的日子里，圣马丁骑马出门，在路上遇到一个没有衣服穿的可怜人，就毫不犹豫“呼啦”一下把自己的斗篷脱下来，用佩剑劈成两半，把其中一半送给了那个可怜人。老师就是这么讲的。





“如果我有一匹马和一把剑，我当然也会那么做。”尤利告诉妈妈，“冬天的大衣本来就很难看，我更喜欢连帽冲锋衣。”

“哦，原来你是这么想的啊，尤利。”妈妈边说边喂了弟弟一勺菠菜糊，弟弟用手一挡，菠菜糊全洒了出来。

尤利接着说：“我也可以像马丁那样，没什么了不起的。”





说完，尤利从冰箱里拿出一盒苹果汁来喝。

问题是，在幼儿园过圣马丁节，并不用把自己的大衣剪成两半儿，而是要把自己的玩具带过去。然后，这些玩具会被拿到圣马丁节跳蚤市场上卖掉，老师会把卖玩具的钱寄给那些穷苦的人，好让他们去买点儿像样的食物。

尤利真的一点儿也不想把他的玩具拿去卖掉，哪一个都不行，他自己还要玩呢。

“好吧，好吧，尤利。”妈妈边说边帮弟弟擦嘴巴，“这其实是个好主意，我们一会儿就去看看你有哪些已经不玩的玩具。”

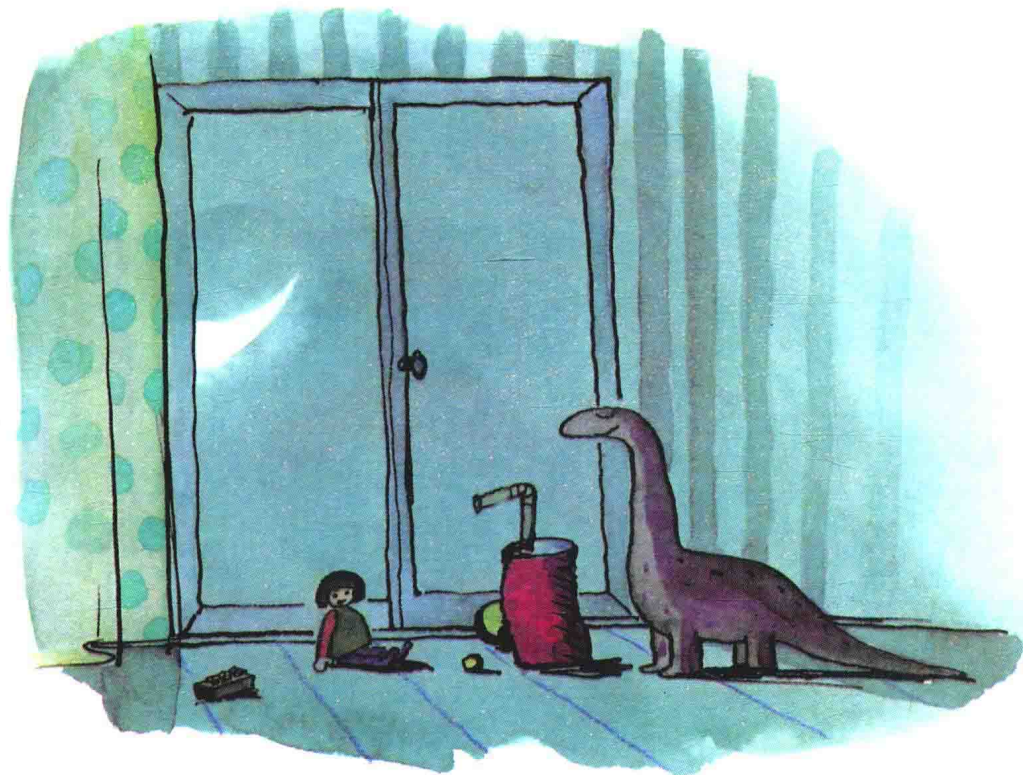
一进儿童房，妈妈就立刻明白过来，没有哪一件玩具是尤利不玩的。

那些小汽车都得留着，乐高和刚买回来的印第安长矛当然更得留着，就连那些早就不玩了的旧玩具看起来也都很好呢。总之，尤利的玩具全都不能拿去卖掉。

妈妈去了趟地下室，拿回来一部玩具电话。她说，尤利可以把这个捐出去，反正也不玩了。







到了夜里躺在床上的时候，尤利差点儿哭了，他都想不起来自己还有一部这么好的玩具电话！他跟奥利弗一起玩警察游戏时，肯定会用到这部电话机，但现在才想起来已经太晚了。电话机早被装到塑料袋里，明天尤利就得在跳蚤市场上把它卖掉。等他下次再想玩警察游戏时，就得自己用乐高搭一个了。圣马丁节真是太讨厌了。